Information on Sales Arrangements 銷售安排資料

Name of the development:	Park Signature
發展項目名稱:	溱柏
Date of the Sale:	From 17 July2015
出售日期:	由 2015 年 07 月 17 日起
Time of the Sale:	On 17 July 2015:
出售時間:	From 10:30 a.m. to 8 p.m.
	E 10 T 1 2017 141 6
	From 18 July 2015 and thereafter:
	From 11 a.m. to 8 p.m.
	2015年 07 日 17 日
	<u>2015年 07 月 17 日</u>
	由上午十時半至晚上八時
	2015年 07 月 18 日起:
	由上午十一時至晚上八時
Place where the sale will	Park Signature Sales Office at Shop No. 17, L3, D·PARK (formerly known
take place:	as Discovery Park Shopping Centre) Discovery Park Shopping Centre, 398
出售地點:	Castle Peak Road, Tsuen Wan, Hong Kong
	香港荃灣青山道398號愉景新城購物商場(前稱愉景新城購物商場)三層
	17舖溱柏售樓處
Number of specified	1
residential properties	
that will be offered to be	
sold:	
將提供出售的指明住宅物	
業的數目	
Description of the residentia	properties that will be offered to be sold:
<u>將提供</u> 出售的指明住宅物業的描述:	
The following units in Tower	6:
以下第六座的單位:	
27B	

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

On 17 July2015 ("the date of the sale"):

The persons who are interested in purchasing any of the specified residential properties must follow the procedures below:-

- 1. A person who is interested in purchasing any of the specified residential properties must
 - (a) attend <u>personally</u> Park Signature Sales Office at Shop No. 17, L3, D·PARK (formerly known as Discovery Park Shopping Centre) Discovery Park Shopping Centre, 398 Castle Peak Road, Tsuen Wan, Hong Kong("Park Signature Sales Office") between 10:30 a.m. and 11:00 a.m. on 17 July 2015 (no queuing before 10:30 a.m. outside Park Signature Sales Office will be allowed). No late comers will be accepted;
 - (b) bring one cashier order in the amount of HK\$120,000 (or two cashier orders each in the sum of HK\$120,000 if the registrant is interested in purchasing two residential properties) made payable to "Kao, Lee & Yip" which shall be used for part payment of the deposit when purchasing a specified residential property and
 - (c) bring a copy of the person's H.K.I.D. Card(s) or Passport(s) (as the case may be) or Business Registration Certificate (if applicable).
- 2. Balloting will be held to determine the priority of selection of the specified residential properties.
- 3. All persons who attend personally at Park Signature Sales Office between 10:30 a.m. and 11:00 a.m. on 17 July 2015 shall be registered for balloting by the Vendor. Each registrant shall be entitled to only one ballot drawing. Each registrant shall be entitled to purchase a maximum of 2 specified residential property.
- 4. Balloting will be held immediately after the registration is completed. The registrants shall proceed to select the specified residential properties available at the time of selection in the order of priority according to the ballot result. In case of any dispute, the Vendor reserves its absolute right to allocate any specified residential properties to any interested persons.
- 5. If the registrant does not purchase any residential property, the said cashier order(s) will be available for collection by the registrant in person at Park Signature Sales Office during the period starting from 18 July 2015 to 25 July 2015 from 11:00 a.m. to 8:00 p.m.

After the completion of the sale of specified residential properties by balloting mentioned above, the remaining available specified residential properties (if any) will be offered to be sold on a first come first served basis.

In case of dispute, the Vendor reserves its absolute right to allocate any specified residential properties to any interested persons.

On 18 July 2015 and thereafter

First come first served. In case of dispute, the Vendor reserves its absolute right to allocate any specified residential properties to any interested persons.

2015年07月 17日("該出售日期"):

有意購買該等指明住宅物業的人士須遵從下列程序:-

- 1. 有興趣購買任何上述列出之指明住宅物業之人士須:
 - (a) 於2015年07月 17日上午10 時30分至上午11時<u>親身</u>到達香港荃灣青山道398號愉景新城購物商場(前稱愉景新城購物商場)三層17舖溱柏售樓處(下稱:溱柏售樓處)(賣方將不會接受於該出售日期上午 10 時30分前於溱柏售樓處輪候的人士),所有遲到人士將不予受理;
 - (b) 帶備一張港幣\$120,000本票(或如登記人有意認購兩個住宅物業,請遞交兩張本票,每張港幣\$120,000),抬頭人為「高李葉律師行」;及
 - (c) 帶備該人士的香港身份證或護照(視屬何情況而定) 或商業登記證書(如適用)。
- 2. 揀選指明住宅物業的次序將以抽籤形式決定。
- 3. 賣方將於上午 10 時30分至上午11時期間為親身到達溱柏售樓處之人士進行登記。每位登記者將可獲一個籌號進行一次抽籤。每位登記者最多可認購兩個指明住宅物業。
- 4. 抽籤程序將於上述之登記完成後立即進行。登記者將按抽籤結果順序揀選於當時仍可供揀 選的指明住宅物業。如有任何爭議,賣方保留絕對權力分配任何指明住宅物 業予任何有意購買的人士。
- 5. 如登記人並無購入任何住宅物業,可於 2015年 07月 18日至 07月25日期間上午11時至晚上 8 時內親臨溱柏售樓處取回本票。

在完成上述抽籤選購指明住宅物業之程序後,餘下仍可銷售之指明住宅物業(如有)將以先到先得形式發售。

如有任何爭議,賣方保留絕對權力分配任何指明住宅物業予任何有意購買的人士。

2015年07月 18日起:

以先到先得形式發售。如有任何爭議,賣方保留絕對權力分配任何指明住宅物業予任何有意購買的人士。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method 請參照上述方法

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本可供公眾免費領取於:

Park Signature Sales Office at Shop No. 17, L3, D·PARK (formerly known as Discovery Park Shopping Centre) Discovery Park Shopping Centre, 398 Castle Peak Road, Tsuen Wan, Hong Kong

香港荃灣青山道398號愉景新城購物商場(前稱愉景新城購物商場)三層17舖溱柏售樓處

25-11-2015

Issuing Date (發出日期): <u>13-07-2015</u>